



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

April 5, 2020

5 de Abril del 2020

Palm Sunday

Domingo de Ramos

Gospel: Matthew 26:14-27:66

Evangelio: Mateo 26:14-27:66

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Britt Miller

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner

Palm Sunday

Gospel: Matthew 26:14-27:66

The Sorrowful Mystery Time: If we suffer with him we shall rise with him

In every generation, the life of the people of God is celebrated with three mystical periods namely, the joyful, sorrowful and glorious mysteries. Every generation of the people of God experiences these three stages of life. The ancient people of God enjoyed the joyful mystery in the announcement of their freedom from Egypt, and when the coming of the Messiah was first announced. They experienced the sorrowful mystery in their journey through deserts and seas to the promised land. Perhaps the moment of their glorious mystery was when they entered the promised land with great joy. Probably, the founder of the new people of God (Christ) lived and experienced these three mysteries in his birth, suffering/death and resurrection, to teach us how to live and bear witness to these mysteries by our lives. The Church's celebration of the joyful mystery season ended four months ago. Just right in the middle of the celebration of the sorrowful mystery (from Lenten period to Good Friday) we are plagued by this COVID-19 pandemic. An inquisitive mind could ask, why did God allow this pandemic? No one can read the mind of God in all events. However, one could suggest that if God could allow His ancient people to experience plague and exile so that they might have personal experience of the sorrowful mystery? And/or if God could allow His only beloved Son to suffer and die on the cross to show his followers how to cope with their own time of sorrow? Then who knows if God allows this pandemic as our share in the suffering and glory of Christ.

Friends, no matter how one tries to process this situation, it still feels painful not to celebrate this year's Holy Week in our church/temple. However, let us not be discouraged by all this. Rather let us be encouraged by the fact that God always sends a savior to His people whenever they cry for help. Thus, when the Israelites cried for freedom in Egypt, He sent Moses to them. When they cried to return to Jerusalem He sent Ezekiel and other prophets. Now that we are crying for help God sends the celebration of the remembrance of the glorious entrance of our savior into Jerusalem to remind us He is always with us.

Christ entered Jerusalem to prove he is the King of kings, Lord of lords and the savior of the world. The celebration of Palm Sunday today reminds us that our savior is in our midst fighting this war with us and for us. God never abandoned His people. Though we might be physically separated, we are spiritually united in Christ for we are one body of Christ in the celebration of His entry into Jerusalem. His word from today's first Gospel says: "Say to daughter Zion (my people), behold, your king comes to you" (Matthew 21:5). He comes to save us through his suffering and death. Let us join our present pain to his own for if we suffer with him, we will rise with him. Let us continue to share this message of the healing presence of the Lord with each other by the way we support one another in these times of our health crisis.

Domestic Church

Let us continue with our "domestic church" program which is in the last week's bulletin. This Sunday's Readings are: First Rd Isaiah 50:4-7; Second Rd Philippians 2:6-11; First Gospel Matthew 21:1-11; second Gospel (Passion Narrative) Matthew 26:14-27:66. Also, include the Act of Spiritual Communion below in our domestic church spiritual practice list. We will get the palms I will bless today during private mass when we return back to our church. May God continue to bless and keep you all safe and healthy. Amen.

Act of Spiritual Communion

My Jesus I believe that you are in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and desire to receive you into my soul. Since I cannot receive you sacramentally now, come spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself to you. Never permit me to be separated from you. Amen.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

4/5/2020 Sun
4/9/2020 Thu

+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)



Father Sam's Corner

Domingo de Ramos

Evangelio: Mateo 26:14-27:66

The Sorrowful Mystery Time: si sufrimos con él, nos levantaremos con él

En cada generación, la vida del pueblo de Dios se celebra con tres períodos místicos, a saber, los misterios gozosos, tristes y gloriosos. Cada generación del pueblo de Dios experimenta estas tres etapas de la vida. El antiguo pueblo de Dios disfrutó del alegre misterio en el anuncio de su liberación de Egipto, y cuando se anunció por primera vez la venida del Mesías. Experimentaron el triste misterio en su viaje a través de los desiertos y los mares hacia la tierra prometida. Quizás el momento de su glorioso misterio fue cuando entraron en la tierra prometida con gran alegría. Probablemente, el fundador del nuevo pueblo de Dios (Cristo) vivió y experimentó estos tres misterios en su nacimiento, sufrimiento / muerte y resurrección, para enseñarnos cómo vivir y dar testimonio de estos misterios en nuestras vidas. La celebración de la Iglesia de la alegre temporada de misterios terminó hace cuatro meses. Justo en el medio de la celebración del triste misterio (desde el período de Cuaresma hasta el Viernes Santo) estamos plagados por esta pandemia de COVID-19. Una mente inquisitiva podría preguntar, ¿por qué Dios permitió esta pandemia? Nadie puede leer la mente de Dios en todos los eventos. Sin embargo, uno podría sugerir que si Dios permitiera que su pueblo antiguo experimentara la peste y el exilio para que pudieran tener una experiencia personal del misterio triste. ¿Y / o si Dios pudiera permitir que Su único Hijo amado sufriera y muriera en la cruz para mostrar a sus seguidores cómo sobrellevar su propio tiempo de dolor? Entonces, ¿quién sabe si Dios permite esta pandemia como nuestra participación en el sufrimiento y la gloria de Cristo.

Amigos, no importa cómo se intente procesar esta situación, todavía se siente doloroso no celebrar la Semana Santa de este año en nuestra iglesia / templo. Sin embargo, no nos desanimemos por todo esto. Más bien, déjenos alentarnos por el hecho de que Dios siempre envía un salvador a su pueblo cuando claman por ayuda. Así, cuando los israelitas clamaron por la libertad en Egipto, envió a Moisés a ellos. Cuando lloraron para regresar a Jerusalén, envió a Ezequiel y a otros profetas. Ahora que estamos pidiendo ayuda, Dios envía la celebración del recuerdo de la gloriosa entrada de nuestro salvador a Jerusalén para recordarnos que Él siempre está con nosotros. Cristo entró en Jerusalén para demostrar que es el Rey de reyes, Señor o señores y el salvador del mundo. La celebración del Domingo de Ramos hoy nos recuerda que nuestro salvador está en medio de nosotros peleando esta guerra con nosotros y por nosotros. Dios nunca abandonó a su pueblo. Aunque podríamos estar físicamente separados, estamos espiritualmente unidos en Cristo porque somos un cuerpo de Cristo en la celebración de su entrada en Jerusalén. Su palabra del primer Evangelio de hoy dice: "Dile a la hija Sion (mi pueblo), he aquí, tu rey viene a ti" (Mateo 21: 5). Él viene a salvarnos a través de su sufrimiento y muerte. Unamos nuestro dolor actual al suyo porque si sufrimos con él, nos levantaremos con él. Sigamos compartiendo este mensaje de la presencia sanadora del Señor entre nosotros por la forma en que nos apoyamos mutuamente en estos tiempos de crisis de salud.

Iglesia domestica

Continuemos con nuestro programa de "iglesia doméstica" que se encuentra en el boletín de la semana pasada. Las lecturas de este domingo son: First Rd Isaiah 50: 4-7; Segundo Rd. Filipenses 2: 6-11; Primer Evangelio Mateo 21: 1-11; segundo evangelio (narración de la pasión) Mateo 26: 14-27: 66. Además, incluya el Acto de Comunión Espiritual a continuación en nuestra lista de práctica espiritual de la iglesia doméstica. Obtendremos las palmas que bendeciré hoy durante la misa privada cuando regresemos a nuestra iglesia. Que Dios continúe bendiciéndolos y manteniéndolos a todos seguros y saludables. Amén.

Acto de comunión espiritual

Mi Jesús, creo que estás en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo recibirte sacramentalmente ahora, entra espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno a ti. Nunca permitas que me separe de ti. Amén.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

4/5/2020

Sun

+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)

4/9/2020

Thu

Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)



Announcements/ Anuncios /

1. My dear brothers and sisters in Christ, following the stay in shelter order by our Governor the diocese advised for all Church doors be closed and locked at all time these periods. In other words, individual private prayer in the Church is discontinued till further notice. We will continue to post our weekly parish bulletin on our website every Saturday. Please visit our website for updates on what is going on in our parish at these times. More so, I want us to continue to check on our Church members, especially our senior citizens, and don't hesitate to contact me for any need. My cell phone number is in the bulletin.

1. Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo, después de la orden de estadía en el refugio por parte de nuestro Gobernador, la diócesis aconsejó que todas las puertas de la Iglesia estuvieran cerradas y cerradas en todo momento durante estos periodos. En otras palabras, la oración privada individual en la Iglesia se suspende hasta nuevo aviso. Continuaremos publicando nuestro boletín semanal de la parroquia en nuestro sitio web todos los sábados. Visite nuestro sitio web para obtener actualizaciones sobre lo que está sucediendo en nuestra parroquia en estos momentos. Más aún, quiero que sigamos revisando a los miembros de nuestra Iglesia, especialmente a nuestros ciudadanos mayores, y no dude en contactarme para cualquier necesidad. Mi número de teléfono celular está en el boletín.

On Holy Week Liturgy

2. According to our diocesan guideline it is unfortunate that we will not have any public Holy Week masses or services in our Church at these times. I will celebrate a private Palm Sunday mass and other Holy Week activities in our Church. Please, I want you to spiritually join me from your home as I offer Palm Sunday mass this Sunday at 10AM. I pray for our parishioners and for the world in all my private masses and prayers. We will make the blessed palms available to all as soon as we return to our Church after the wave of this pandemic. Try to watch Holy Week masses and services on EWTN and on other media that stream them. Continue to practice the spiritual activities I suggested few weeks ago we should be practicing at home every Sunday throughout this period. May God bless and protect you all, in the Name of the Father, the Son and the Holy Spirit. Amen.

2. De acuerdo con nuestra directriz diocesana, es lamentable que no tengamos misas o servicios públicos de Semana Santa en nuestra Iglesia en estos momentos. Celebraré una misa privada del Domingo de Ramos y otras actividades de Semana Santa en nuestra Iglesia. Por favor, quiero que me acompañes espiritualmente desde tu casa mientras ofrezco la misa del Domingo de Ramos este domingo a las 10 a.m. Rezo por nuestros feligreses y por el mundo en todas mis misas y oraciones privadas. Haremos que las benditas palmas estén disponibles para todos tan pronto como regresemos a nuestra Iglesia después de la ola de esta pandemia. Intente ver misas y servicios de Semana Santa en EWTN y en otros medios que los transmitan. Continúe practicando las actividades espirituales que sugerí hace unas semanas que deberíamos practicar en casa todos los domingos durante este período. Que Dios los bendiga y los proteja a todos, en el Nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

3. In this critical moment, the Diocese wants all the parishes to develop procedures to handle critical parish financial functions. To this effect, we encourage all parishioners to continue to support our parish. You can mail your check or money order to our parish address. If you want to bring it in person, our parish bookkeeper will be in the office from 9AM to 1PM Tuesday through Friday to receive your contribution. Thank you again for your generosity.

3. En este momento crítico, la Diócesis quiere que todas las parroquias desarrollen procedimientos para manejar funciones financieras parroquiales críticas. Para este efecto, alentamos a todos los feligreses a continuar apoyando a nuestra parroquia. Puede enviar su cheque o giro postal a nuestra dirección parroquial. Si desea traerlo en persona, nuestro contador parroquial estará en la oficina de 9 a.m. a 1 p.m. de martes a viernes para recibir su contribución. Por favor no me llame (Padre Sam) para dejar su contribución como se anunció anteriormente. Gracias otra vez por tu generosidad.

4. The diocesan Disciple Maker Index Survey is still up and running. If you have not done so please go to "www.DiscipleMakerIndex.com" to complete the survey if you are 18 and above.

4. La Encuesta diocesana sobre el índice del Discípulo Hacedor todavía está en marcha. Si no lo ha hecho, vaya a "www.DiscipleMakerIndex.com" para completar la encuesta si tiene 18 años o más.

5. Due to the Coronavirus pandemic our parish's Confirmation scheduled to take place on Wednesday, April 19, 2020 at 6PM is cancelled until further notice. For private confession and other emergency needs please contact Fr. Sam on 412-606-7701.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Freedom from Addiction:** We pray that those suffering from addiction may be helped and accompanied.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Liberacion de Adicción:** Oremos por los que están sufriendo de adicción, que puedan ser auxiliados y acompañados.



**OUR STEWARDSHIP OF TREASURE
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Mar. 1	\$3,203	\$3,091	\$112		
Mar. 8	\$3,019	\$3,091		\$72	\$498 ACA
Mar. 15	\$2,260	\$3,091		\$831	
Mar. 22	\$2,083	\$3,091		\$1,008	\$210 Catholic Relief Services
Mar. 29	\$1,983	\$3,091		\$1,108	